



Red Bank Middle School

Dream BIG... We'll help you get there!

101 Harding Road | Red Bank, New Jersey 07701
732-758-1515 | 732-758-1518 (FAX)
Rbb.k12.nj.us | twitter.com/RBMSRockets



Mr. Pierson, Principal | Ms. Harrington J.D., Vice-Principal |

Dear Parent/Guardian,

It has been brought to our attention that a case of lice has been identified in your child's class. REMEMBER, head lice are not choosy about whom they infest. Anyone can get them. They cause no illness - only inconvenience. Head lice occur in all socioeconomic groups and do not represent poor hygiene or poor parenting.

Head lice are spread mostly by direct head-to-head contact. The sharing of hats, combs and other hair accessories may also spread head lice, but this is rare. Symptoms include itching and scratching on the scalp, behind and around the ears, and neck. Eggs (nits) may be glued to the hair shaft about 3 to 4 mm from the Scalp. Sometimes the Small, tan-colored insects can be seen and/or felt moving in the hair.

If you notice symptoms of head lice (primarily itching), please inspect your child's head. If you find nits or live lice please follow the recommendations below and notify school, friends and family that your child may have come into contact with. If lice is found, check others in the household for signs of head lice or nits. Treatment should only be started when active lice or viable eggs are observed within 4 inches of the scalp.

The important thing is to treat promptly and thoroughly. The control of head lice requires a team effort between families, Schools, and physicians. Complete nit removal is time-consuming but is critical for successful treatment.

- Remove nits from the head by combing. (This is the most important lice control measure).
- Use an effective head lice treatment and follow directions completely
- Remove all of the lice and nits from the environment by washing or vacuuming. There is no need to spray pesticides at home.
- Perform daily head checks and remove nits with a comb for 3 weeks until head lice are gone. Continue to check your child weekly to look for reinfestation.

Please call me with any questions or concerns or if you are having difficulties removing the lice.

Ms. Marysa VanPatten
Red Bank Middle School Nurse



Red Bank Middle School

Dream BIG... We'll help you get there!

101 Harding Road | Red Bank, New Jersey 07701
732-758-1515 | 732-758-1518 (FAX)
Rbb.k12.nj.us | twitter.com/RBMSRockets



Mr. Pierson, Principal | Ms. Harrington J.D., Vice-Principal |

Queridos padres, tutores,

Nos han dicho que se ha identificado un caso de piojos en la clase de su hijo/a. RECUERDE, los piojos de la cabeza no son exigentes sobre a quién infestan. Cualquiera puede conseguirlos. No causan enfermedades, sólo inconveniencias. Los piojos de la cabeza se presentan en todos los grupos socioeconómicos y no representan una higiene deficiente o una mala crianza.

Los piojos de la cabeza se propagan principalmente por contacto directo cabeza a cabeza. El uso compartido de gorras, peines y otros accesorios para el cabello también puede propagar piojos de la cabeza, pero esto es raro. Los síntomas incluyen picazón y rascado en el cuero cabelludo, detrás y alrededor de las orejas y el cuello. Los huevos (liendres) pueden estar pegados al cabello alrededor de 3 a 4 mm del cuero cabelludo. A veces, los insectos pequeños de color café/marrón se pueden ver y/o sentir moviéndose en el cabello.

Si nota síntomas de piojos en la cabeza (principalmente picazón), inspeccione la cabeza de su hijo/a. Si encuentra liendres o piojos vivos, siga las siguientes recomendaciones y notifique a la escuela, amigos y familiares con los que su hijo/a puede haber entrado en contacto. Si se encuentran piojos, revise a otros en el hogar en busca de signos de piojos o liendres en la cabeza. El tratamiento sólo debe iniciarse cuando se observan piojos activos o los huevos viables son vigilados dentro de 4 pulgadas del cuero cabelludo.

Lo importante es tratar rápidamente y a fondo. El control de los piojos de la cabeza se requiere un esfuerzo de equipo entre las familias, las escuelas y los médicos. La eliminación completa de las liendres requiere mucho tiempo, pero es fundamental para un tratamiento exitoso.

- Quitar las liendres de la cabeza peinando. (Esta es la medida de control de piojos más importante).
- Use un tratamiento eficaz para los piojos de la cabeza y siga las instrucciones completamente
- Retire todos los piojos y liendres del medio ambiente lavando o aspirando. No hay necesidad de aplicar pesticidas en casa
- Revise diariamente la cabeza y quitar las liendres con un peine durante 3 semanas hasta que los piojos de la cabeza se hayan ido. Continúe revisando a su hijo semanalmente para buscar la reinfestación.

Por favor, llámame con cualquier pregunta o preocupaciones o si tiene dificultades quitando los piojos.

Señora. Marysa VanPatten

Enfermera de las Escuela Intermedia de Red Bank